

SIMPLE LATIN PROPERS

by Richard Rice

TWENTIETH SUNDAY OF THE YEAR

Introit

Ps 83: 10, 11 ♯2, 3

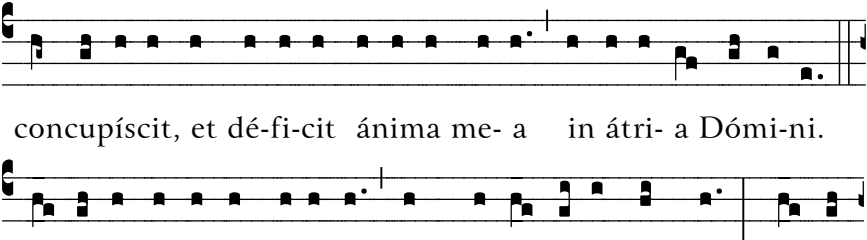
IV

P Ro-téctor noster * áspi-ce, De- us, et réspi-ce in fá-ci-em Chrí-sti tu- i: qui- a mé-li- or est di- es u- na in átri- is tu- is super mílli- a.



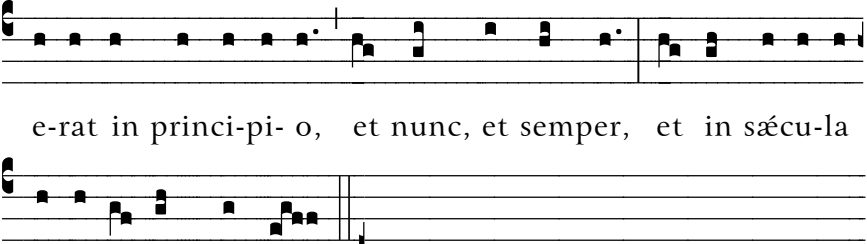
Ps. Quam di-lécta taberná-cu-la tu- a, Dómi-ne virtú-tum! *

concupíscit, et dé-fi-cit ánima me- a in átri- a Dómi-ni.



Gló-ri- a Patri et Fí-li- o, et Spi-rí- tu- i Sancto. * Sic-ut

e-rat in princi-pi- o, et nunc, et semper, et in sæcu-la



sæcu-ló-rum. Amen. Protéctor.

Behold, O God, our Protector, and look upon the face of your anointed. Better is one day in your courts than a thousand elsewhere. *Ps.* How lovely is your dwelling place, O Lord of Hosts! My soul yearns and pines for the courts of the Lord.

Collect. O God, who have prepared for those who love you good things which no eye can see, fill our hearts, we pray, with the warmth of your love, so that, loving you in all things and above all things, we may attain your promises, which surpass every human desire.

Gradual

Ps 117: 8 ¶ 9

V
B Onum est *confide-re in Dómi-no, quam confi-
 de-re in hómine. ¶ Bonum est spe-rá-re in Dómino,
 quam spe-rá-re in princí-pibus.

It is better to take refuge in the Lord than to trust in man. ¶ It is better to take refuge in the Lord than to trust in princes.

Alleluia, Years A & C

Ps 94: 1

VII
A Lle-lú-ia.
 or
A L-le-lú-ia, al-le-lú-ia, al-le-lú-ia.
 ¶ Ve-ní-te, exsultémus Dómi-no: ju-bi-lémus De-o
 sa-lu-tá-ri nostro. Allelúia.

Come, let us sing joyfully to the Lord; let us acclaim the God of our salvation.

Alleluia, Year B

Jn 6: 56–57

VII
A L-le- lú- ia.

or
A L-le-lú-ia, al-le-lú- ia, al-le- lú- ia.

✠ Ca-ro me- a ve-re est ci-bus, et sanguis me- us ve-re

est po- tus: qui mandúcat me- am car-nem, et bi-bit me-

um sán-gui-nem, in me manet, et e-go in e- o

My Flesh is food indeed, and My Blood is drink indeed. He who eats My Flesh, and drinks My Blood, abides in Me and I in him.

Offertory

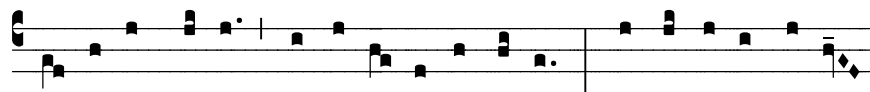
Ps 33: 8, 9 ✠ I

VIII



I

Mmíttet * Ange-lus Dómi-ni in circú- i- tu ti-



ménti- um e- um, et e-rí- pi- et e- os: † gustá-te et vidé-



te, quó-ni- am su- á-vis est Dómi-nus.



✠ Bene-dí-cam Dóminum in omni témpo-re: semper laus



e-jus in o-re me- o. † Gustáte.

The Angel of the Lord encamps around those who fear Him, and delivers them. Taste and see how good the Lord is. ✠ I will bless the Lord at all times: His praise shall be always in my mouth. † Taste and see how good the Lord is.

Over the Offerings. Receive our oblation, O Lord, by which is brought about a glorious exchange, that, by offering what you have given, we may merit to receive your very self.

Communion, Year A

Mt 21: 13, [7: 8] ✗ *Ps* 83: 2, 3

V

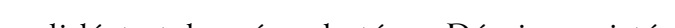
D Omus me- a, * domus o-ra-ti- ó-nis vocá-bi-tur,

di-cit Dóminus: in e- a omnis, qui pe-tit, ácci-pit: et

qui quæ-rit, ínve-nit, et pulsánti a-pe-ri- é- tur.



I. Quam di-lécta taberná-cu-la tú- a, Dómi-ne virtú-tum!



Concupíscit et dé-fi-cit á-nima me- a in átri- a Dómi-ni.

Domus.

2. Cor me- um et ca- ro me- a exsultavé-runt in De- um

My house shall be called the house of prayer, says the Lord: every one that asks here, will receive: and he that seeks, will find: and to him that knocks, it shall be opened. 1. How lovely are your tabernacles, O Lord of hosts! my soul longs and faints for the courts of the Lord. 2. My heart and my flesh have rejoiced in the living God.

After Communion. Made partakers of Christ through these Sacraments, we humbly implore your mercy, Lord, that, conformed to his image on earth, we may merit also to be his coheirs in heaven.

Communion, Year B

Jo 6: 57 ✠ Ps 118: 1, 2

VI

QUI mandú- cat carnem me- am, * et bi- bit sángu-
 nem me- um, in me ma- net, et e- go in e- o, di- cit
 Dómi- nus.

1. Be- á- ti imma-cu- lá-ti in vi- a, qui ámbu- lant in
 le- ge Dómi- ni. Qui mandúcat.

2. Be- á- ti, qui servant testimó- ni- a e- jus, in to- to cor-
 de exquí- runt e- um. Qui mandúcat.

He that eats my flesh and drinks my blood, abides in me: and I in him, saith the Lord. 1. Blessed are the undefiled in the way, who walk in the law of the Lord. 2. Blessed are they that search his testimonies: that seek him with their whole heart.

After Communion. Made partakers of Christ through these Sacraments, we humbly implore your mercy, Lord, that, conformed to his image on earth, we may merit also to be his coheirs in heaven.

Communion, Year C

Mt 6: 33 ꝛ Ps 36: 1, 3

VIII

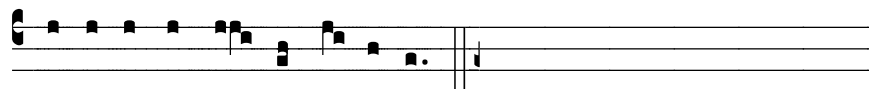
P



adji-ci- éntur vo-bis, di- cit Dóminus.



1. No-li æmu-lá-ri in ma-ligná-nti-bus neque ze-lá-ve-ris



fa-ci- éntes in- iqui- tá-tem. Primum.



2. Spe-ra in Dó-mi-no et fac boni-tá-tem, et inhabi-tá-bis



terram et pascé- ris in fi-de. Primum.

Seek first the kingdom of God, and all these things shall be added unto you, saith the Lord. 1. Be not emulous of evildoers, nor envy them that work iniquity. 2. Trust in the Lord, and do good, and dwell in the land, and thou shalt dwell secure.

After Communion. Made partakers of Christ through these Sacraments, we humbly implore your mercy, Lord, that, conformed to his image on earth, we may merit also to be his coheirs in heaven.